

**FINLUX**

# MP-FN 3500 Manuale

# Indice

Avvertenze .....	03
Manutenzione e cura .....	04
Descrizione delle componenti del lettore .....	05
Utilizzo del lettore .....	06
Collegamento del lettore al PC .....	07
Caricare/scaricare dei file .....	07
Disconnessione del lettore dal PC .....	07
Formattazione del lettore .....	08
Caricare le batterie del lettore .....	08
Accensione/spegnimento .....	08
Visualizzazione di file di foto/testo .....	08
Manuale per il programma di conversione .....	09
Aggiornamento del firmware .....	10
Funzioni speciali .....	11
Specifiche .....	11
DVB-T .....	12
Audio .....	13
Video .....	14
Radio FM .....	15
Visualizzatore d'immagini .....	16
Visualizzatore di testo .....	17
Impostazioni .....	18
Risoluzione dei problemi .....	19



## Avvertenza !

- Non scuotere o sottoporre a forti scosse il prodotto.  
Ciò potrebbe causare malfunzionamenti o danni.
- Evitare che il prodotto entri in contatto con l'acqua.  
Ciò potrebbe danneggiare seriamente il prodotto. Nel caso in cui il lettore entrasse in contatto con acqua, asciugarlo subito con un panno morbido.
- Utilizzo delle cuffie/degli auricolari  
Non indossare gli auricolari mentre si guida un veicolo, una bicicletta o una moto.  
In alcuni paesi oltre a essere pericoloso è anche proibito.
- Ascoltare la musica con gli auricolari ad alto volume per lunghi periodi di tempo può provocare danni all'udito.
- Non copiare nessun nuovo file nella cartella CONFIG e non modificare i file esistenti in questa cartella. Se necessario, verrà fornito un aggiornamento del firmware.

## Manutenzione e cura

Evitare le alte/basse temperature e l'umidità



Non far cadere/  
sbattere il prodotto.



Non inserire oggetti nel  
prodotto.



Evitare la luce solare  
diretta e l'esposizione ad  
alte temperature derivanti  
da fonti di calore.



Evitare di esporre il  
dispositivo a umidità o  
polvere.



Non smontare il  
dispositivo, non  
ripararlo o rimontarlo.



Non utilizzare diluenti,  
alcol o benzene per  
pulire il prodotto.

## Descrizione delle componenti del lettore



## Utilizzo del lettore

### Tasto Blocco

- Questo tasto serve a evitare che il lettore si spenga accidentalmente.
- Per attivare questa funzione, premere il tasto Blocco. (simbolo del blocco)

### Tasto Volume

- È possibile aumentare o diminuire il volume (10 livelli) utilizzando i relativi tasti del lettore.

### Tasto Selezione

- Il tasto Selezione serve a selezionare le voci.

### Tasto Ritorno

- Serve a tornare al menu precedente.

### Ripristino

- Se il lettore dovesse bloccarsi all'improvviso, premere questo pulsante con uno strumento appuntito, come uno spillo o un fermaglio, e il lettore verrà ripristinato forzatamente. Riaccendere quindi il lettore.
- Questa funzione differisce dalla formattazione in quanto con esse tutti i dati vengono conservati.

### Antenna

- Per una ricezione ottimale, estrarre delicatamente l'antenna verso sinistra.

### Jack delle cuffie

- Serve a collegare gli auricolari al lettore.

### Slot scheda Mini SD slot

- Inserire una scheda SD compatibile.

### Porta mini usb

- Per collegare un pc compatibile

## Collegamento del lettore al PC

1. Spingere e tenere premuto l'interruttore dell'alimentazione verso destra (segno di accensione) per accendere il lettore.
2. E' possibile connettere la porta Mini USB del lettore alla porta USB del PC tramite l'apposito cavo fornito in dotazione.
3. Apparirà sullo schermo del PC un disco rimovibile.

## Caricare/scaricare dei file

Accendere il lettore prima di collegarlo alla porta USB.

- a. Aprire Gestione Risorse e selezionare il disco rimovibile appena creato.
- b. Sarà sufficiente copiare/spostare i file dal pc al disco rimovibile.
- c. È possibile creare diverse cartelle nel disco rimovibile, una per ogni funzione (MUSICA / FOTO / VIDEO / TESTO), e organizzare i file.
- d. È possibile cancellare/rinominare i file memorizzati nel disco rimovibile con la stessa procedura utilizzata per quelle del pc.

## Disconnessione del lettore dal PC

- a. Prima di scollegare il lettore dal pc accertarsi di fare doppio clic sul simbolo della freccia verde, nella barra delle applicazioni in basso a destra dello schermo.
- b. Quando a video appare la finestra di dialogo, fare clic sul pulsante "Stop" per disconnettere il dispositivo USB di memorizzazione di massa.
- c. Quando appare una nuova finestra di dialogo, fare clic su "OK" per scollegare il disco rimovibile dal pc.



### Attenzione

La rimozione del lettore prima di completare le suddette procedure potrebbero dare luogo a gravi errori nel pc o nel lettore stesso.

## Formattazione del lettore

- a. Aprire Gestione Risorse e fare clic sul disco rimovibile con il pulsante destro del mouse.
- b. Fare clic con il pulsante sinistro del mouse sul menu "Format".



### Attenzione

La funzione Formattazione cancellerà tutti i file contenuti nel lettore.  
Eseguire un backup di tutti i dati importanti prima di formattare il disco rimovibile.

## Caricare la batterie del lettore

Collegare il lettore al caricabatteria. L'apposita spia sul lettore si illuminerà di rosso.  
Una volta completata la ricarica, il LED (rosso) tornerà verde.

## Alimentazione on / off / LCD off

- Spingere verso destra l'interruttore d'accensione (simbolo d'accensione) per accendere il lettore.
- Ripetere l'operazione per spegnere il lettore.
- Premere l'interruttore verso sinistra (segno di attesa) per spegnere lo schermo LCD.

## Visualizzazione di file di foto/testo

- La funzione di visualizzazione delle immagini supporta i formati JPG, GIF, BMP, PNG.  
Copiare i file JPG, GIF, BMP, PNG dal pc al lettore.
- La funzione di visualizzazione testi supporta solo file .TXT. Copiare i file TXT dal pc al lettore.



## Manuale per il programma di conversione

- Il programma di conversione serve a comprimere certi file video come AVI, MPG, WMV, ASF in un formato speciale leggibile dal lettore.
- Installare il programma di conversione
  1. Inserire il CD di programmi accluso alla confezione nell'unità CD Rom del pc.
  2. Aprire la cartella "converter"
  3. Installare il programma facendo doppio clic sul file di setup.
- Requisiti di sistema del pc  
PENTIUM3 / WINDOW2000 / XP / VISTA o versione superiore.  
DIRECTX 9.0 / WMV 9.0 plus installati sul pc.  
Il codec integrato deve essere installato sul pc.
- Formati disponibili  
MPEG, AVI, MP4, WMV...  
Il programma di conversione potrebbe non essere in grado di comprimere alcuni file nei formati sopra menzionati.
- Installare i codec necessari (vanno installati i 2 codec sotto menzionati)
- Direct X: versione 9.0 o superiore.  
Andare al sito [www.microsoft.com/windows/directx/default.sapx](http://www.microsoft.com/windows/directx/default.sapx) e accedere al menu dell'area download  
Scaricare Direct X e installarlo.  
WMV9: Andare sul summenzionato sito e accedere all'area download. Scaricare e installare Windows media player versione 9.0 o superiore. (Se la versione presente sul pc è successiva alla versione 9.0 di windows media player non è necessario installarlo)

## Aggiornamento del firmware

1. Scaricare un file di firmware aggiornato dal sito withview e, se il file è in formato zip, eliminare la compressione.
2. Accendere il lettore, collegarlo alla porta USB del computer e verrà visualizzato un disco rimovibile. Copiare il file firmware nella cartella principale del lettore.
3. Eseguire la procedura di rimozione sicura del disco rimovibile e scollegare il lettore dalla porta USB.
4. L'aggiornamento inizia una volta riavviato il lettore



### Attenzione

- Spegnere il dispositivo durante l'aggiornamento del firmware può provocare gravi danni o malfunzionamenti.
- Non seguire aggiornamenti con file di diversi modelli. Ciò potrebbe causare malfunzionamenti al lettore.
- Controllare la versione attuale del firmware presente nel lettore. L'aggiornamento del firmware verrà realizzato solo con versioni superiori.
- La carica rimanente nella batteria deve essere più di un terzo della carica completa.  
(La carica rimanente nella batteria deve essere più di un terzo della carica completa.)

## Funzioni speciali

- Ricevitore DVB-T portatile con schermo LCD da 4.3 pollici.
- Lettore video / Lettore musicale / Radio FM / Visualizzatore di testo / Visualizzatore d'immagine.
- Design ultra sottile e compatto con elegante interfaccia utente.
- Funzione tasto scelta rapida.
- 3.5 ore in modalità DVB-T & 42.5 ore in modalità MP3.
- Supporta OSD & EPG multilingue.
- Supporta la memoria esterna con mini scheda SD.
- USB 2.0 ad alta velocità.

## Specifiche

Sensibilità RF	≤ -90 dBm (@514Mhz. 8K 16QAM)
Dimensioni	127 mm x 77,9 mm x 11,8 mm
LCD	TFT-LCD da 4.3 pollici, WQVGA (480X272), 16 milioni di colori
Supporto audio	MP3, WMA, OGG, WAV
Supporto video	AVI, WMV9
Radio	87.5Mhz ~ 108Mhz
Durata riproduzione	Modalità DVB-T: 3.5 ore. ; Modalità MP3: 42.5 ore.
Uscita audio	Auricolari stereo -22mW ; Altoparlanti mono -Max 1,0w
Interfaccia pc	USB 2.0 ad alta velocità
Memoria	Interna 1GB, 2GB, 4GB, 8GB / esterna fino a 8GB
Batteria interna	A polimeri di litio da 1700 mA
Accessori	Cavo USB, cuffie, CD di installazione, maniglia Alimentatore CA/CC, manuale, astuccio, alloggiamento
Lingue	Inglese / Francese / Tedesco / Italiano

# DVB-T



## Descrizione dettagliata delle funzioni.

Canali	Visualizza la lista dei canali. Video e audio sono disponibili dopola selezione.	
Scans.	Effettua la ricerca dei canali disponibili ed elimina i canali salvati in precedenza.	
Auto	Scansione di una determinata frequenza.	
Mute	Disattiva l'audio.	
Progr.	Visualizza la guida dei programmi.	
Impost.	Area	Seleziona l'area per la ricerca dei canali.
	Luminosità LCD	Regola la luminosità dello schermo LCD. (10 livelli)
Princip	Ritorna al menu principale.	

# VIDÉO

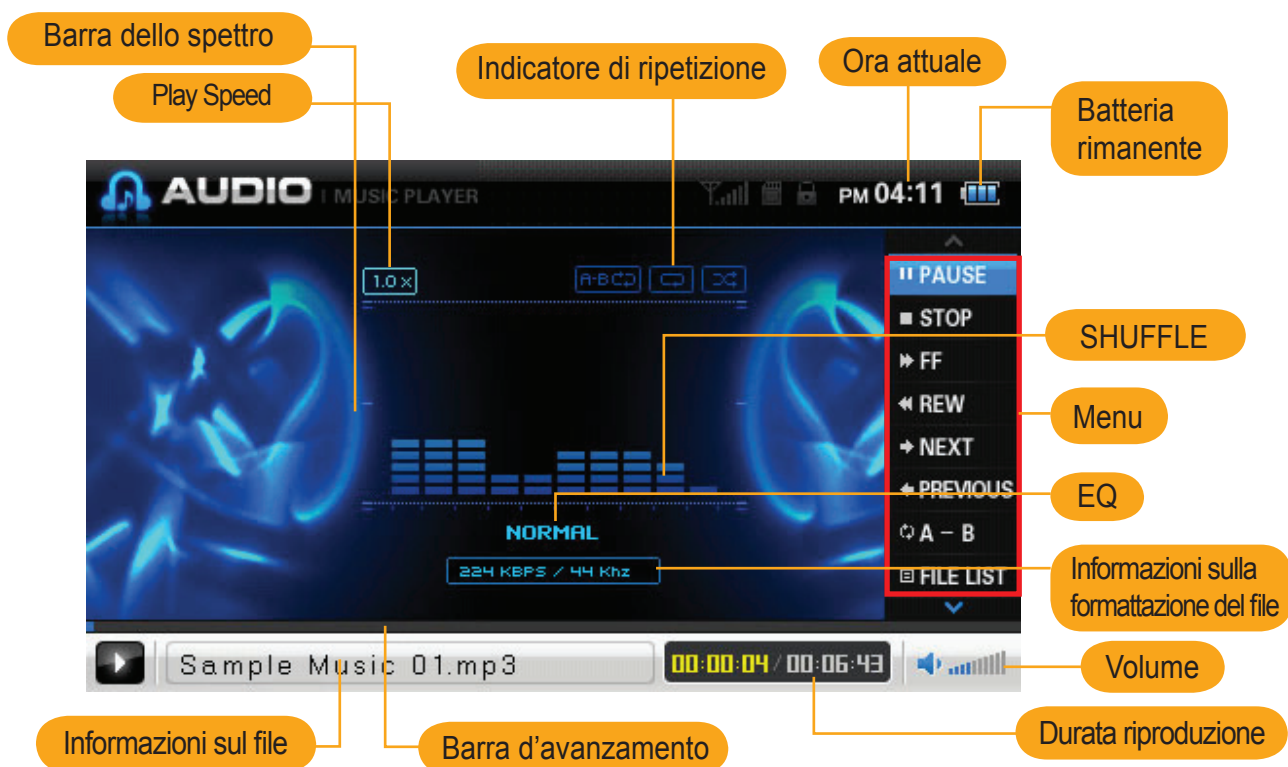


## Descrizione dettagliata delle funzioni.

PLAY (Riproduzione)	Riproduzione/Pausa
STOP	Stop
FF	Avanti rapido
REW	Indietro
Success	Riproduce il file successivo nella playlist.
Preced.	Riproduce il file precedente nella playlist.
File	Richiama l'elenco dei file per poter creare una nuova playlist. E' possibile aggiungere il file alla playlist selezionando "Aggiungi" dal menu oppure selezionando i contenuti desiderati e premendo "OK" per aggiungerli automaticamente alla playlist.
Playlist	Richiama la Playlist e riproduce il file selezionato.
Impost.	Luminosità_LCD Regola la luminosità dello schermo LCD (10 livelli)
Princip	Ritorna al menu principale.

# AUDIO

## 1) Visualizzazione a video dell'audio.



## Description détaillée des options.

PLAY	Riproduzione/Pausa	
STOP	Stop	
FF	Avanti rapido	
REW	Indietro	
Success	Riproduce il file successivo nella playlist.	
Preced.	Riproduce il file precedente nella playlist.	
A-B	Imposta la ripetizione della traccia.	
File	Richiama l'elenco dei file per poter creare una nuova playlist. È possibile aggiungere un file alla playlist selezionando "Aggiungi" dal menu. In alternativa è possibile selezionare i contenuti desiderati e premere "OK" per aggiungere automaticamente i contenuti alla playlist.	
Playlist	Richiama la Playlist e riproduce il file selezionato.	
Impost.	Repeat (Ripeti)	Imposta la funzione di ripetizione di una sezione (Off / One / All – Disattivata / Una / Tutte)
	Shuffle	Imposta una riproduzione casuale (Off / On)
	EQ	Rock / Jazz / Classic / Pop
	Risparmio energ. LCD	Timer spegnimento LCD (5s / 10s / 30s / Sempre)
	Velocità_riproduzione	x0,5 ~ x1,5
Princip	Ritorna al menu principale.	

# RADIO FM



## Description détaillée des options.

MODALITÀ	Imposta la modalità di ricerca dei canali. (Auto / Manuale)	
Auto	Cancella un canale memorizzato e cerca i nuovi canali disponibili.	
Delete (Cancella)	Cancella un canale in corso preimpostato.	
Mute (Muto)	Disattiva l'audio.	
Audio	Seleziona la modalità audio. (Stereo / Mono)	
Registr	Registra in formato MP3 l'audio della stazione radio in ascolto nella cartella / Music / FM	
Impost.	Risparmio energ. LCD	Timer spegnimento LCD. (5s / 10s /30s / Sempre)
	Memorizzazione	Seleziona il supporto di memorizzazione per il salvataggio. (interno / disco rimovibile)
Princip	Ritorna al menu principale.	

# VISUALIZZATORE D' IMMAGINI



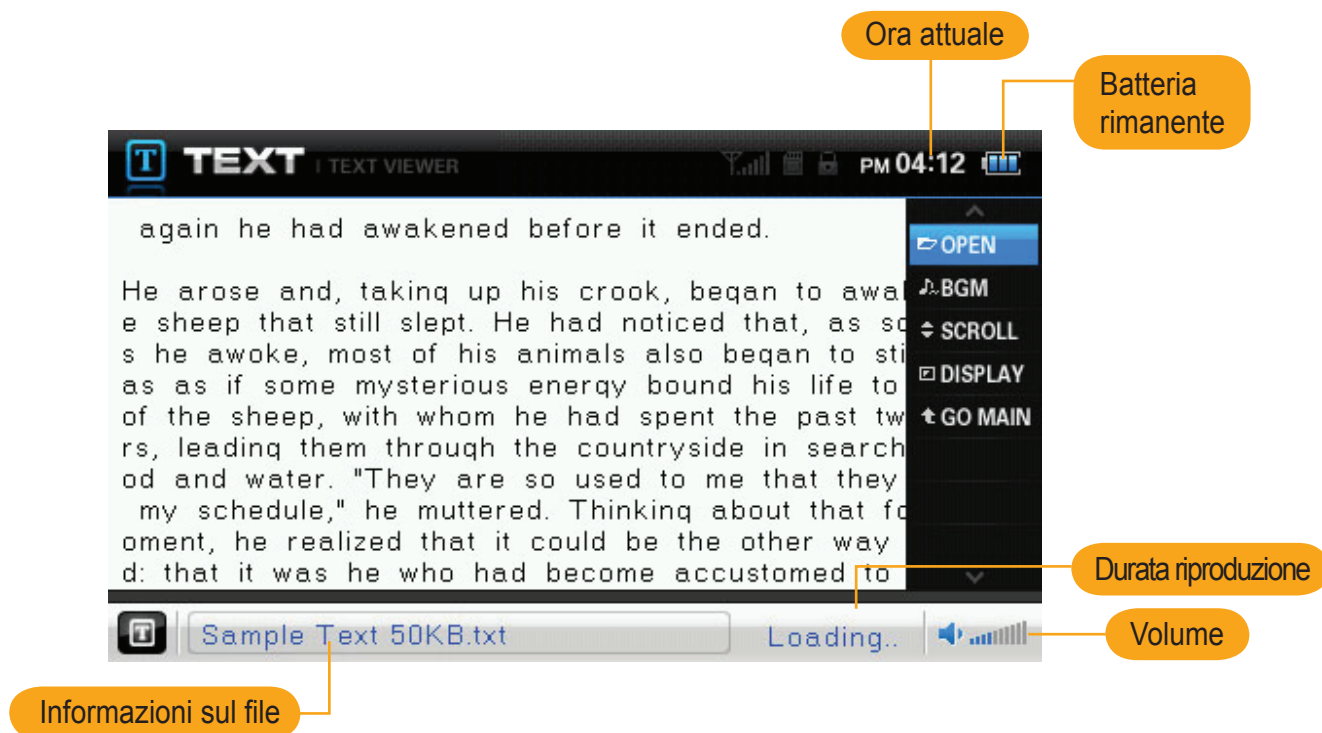
Informazioni sul file

## Descrizione dettagliata delle funzioni.

Open (Apri)	ZOOM	Visualizza l'immagine ingrandita due volte.
	DRTE ↻ 90	Visualizza l'immagine ruotata di 90° in senso orario.
	GCHE ↻ 90	Visualizza l'immagine ruotata di 90° in senso antiorario.
	SLIDE SHOW	Avvia la modalità di visualizzazione Slide Show a partire dall'immagine in corso.
	SETTING	Menu d'impostazione
	GO MAIN	Ritorna al menu principale.
Delete (Cancella)	Cancella l'immagine selezionata	
Slide Show	Avvia la modalità di visualizzazione Slide Show a partire dall'immagine in corso.	
Impost.	BGM	Musica di sottofondo (On / Off)
	Slide Show	Imposta l'intervallo di tempo della visualizzazione Slide Show
	Memorizzazione	Seleziona il supporto di memorizzazione per il salvataggio (interno / disco rimovibile)
	LCD Brightness	Regola la luminosità dello schermo (10 livelli).
Princip	Ritorna al menu principale.	



# VISUALIZZATORE DI TESTO



## Descrizione dettagliata delle funzioni.

Open (Apri)	Apre un file di testo da un elenco di file.	
BGM	Musica di sottofondo. (On / Off)	
Scroll (Scorrimento)	Auto Scroll	Attiva/disattiva (On/Off) lo scorrimento automatico una pagina alla volta
	Scroll Time	Imposta l'intervallo del tempo di scorrimento
Display	Font Color	Colore del carattere (16 colori)
	BG Color	Colore dello sfondo (16 colori & 1 immagine predefinita)
	LCD Brightness	Regola la luminosità dello schermo (10 livelli).
Princip	Ritorna al menu principale.	

# IMPOSTAZIONI



## Descrizione dettagliata delle funzioni.

Language	Imposta la lingua. (inglese/francese/tedesco)
Set time	Imposta l'orario.
LCD Brightness	Regola la luminosità dello schermo. (10 livelli)
Risparmio energ. LCD	Timer spegnimento LCD. (5s / 10s /30s / Sempre)
Versione	Visualizza la versione attuale.
Informazioni memoria	Visualizza le informazioni sulla memoria. (interna / esterna)
Formatta	Inizializza / formatta interna / formatta esterna

## Risoluzione dei problemi

- Il lettore non si accende.
  - Verificare che le batterie non siano esaurite. (vanno ricaricate)
- I tasti non funzionano
  - Verificare che non sia attivato il blocco dei tasti.
- L'immagine DVB-T è ferma oppure l'audio è irregolare e a scatti.
  - Cambiare posizione se ci si trova sotto un edificio molto alto o una zona a scarsa ricezione.
- Il DVB-T non è momentaneamente disponibile.
  - Cambiare posizione se ci si trova sotto un edificio molto alto o una zona a scarsa ricezione.
- Le trasmissioni non sono disponibili
  - Effettuare la scansione dei canali disponibili.
  - Cambiare posizione se ci si trova sotto un edificio molto alto o una zona a scarsa ricezione.
- Il disco rimovibile non viene riconosciuto.
  - Assicurarsi che il cavo USB sia connesso correttamente.
- La radio FM non riceve alcuna stazione.
  - Regolare la posizione del lettore e delle cuffie.  
(Le cuffie fungono da antenna, vanno connesse per una migliore ricezione)
  - Spegnerne eventuali altri dispositivi in prossimità del lettore.
- I video non vengono riprodotti correttamente.
  - Utilizzare l'apposito programma di conversione per convertire i file nei formati video compatibili.